



جابتن کما جوان إسلام ملیسیا

تیکس خطبه

تاجوق :

فرچوکاین دالم اسلام

تاریخ دباچ:

۵ رجب ۱۴۴۴ ھ

۲۷ جانواری ۲۰۲۳ م

دسڈیاکن اولیہ:

جابتن کما جوان إسلام ملیسیا



إتبه جمعة واز اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

فرچوكاين دالم اسلام

٢٧ جانواري ٢٠٢٣ / ٥ رجب ١٤٤٤ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

انفروا خِفافاً وثِقَالاً وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ^١ ﴿٤١﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

^١سورة التاوبه ايات ٤١

برتقوله کفد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناکن سکالا فرینته-ث دان منیغکلکن سکالا لارغن-ث. موده-مودهن کهیدوثن کیت سنتیاس دالم نأوغن الله سبحانه وتعالى. خاطب مغيغثکن فارا جماعه اکر ممبري سفنوه فرهاتین کفد خطبة یغ اکن دسمفایکن دان تیدق ملاکوکن فرکارا-فرکارا یغ لغا سفرتي بریوال-بوال اتاو مئکوناکن تیلیفون. العکه روکین جک کیت سوده برادا دالم مسجد این نثافی کیت تیدق منداثت سبارغ بهاکین فون منفعة درفدث. رسول الله صلی الله علیه وسلم تله مغيغثکن کیت:

وَمَنْ لَغَا فَلَيْسَ لَهُ فِي جُمُعَتِهِ تِلْكَ شَيْءٌ

مقصودث: "دان سسیافا یغ ملاکوکن سسواتو یغ لغا، دي تیدق منداثت بهاکین درفد جمعث ایت". (حدیث روایة ابو داود)

قد هاري این، خاطب اکن میمفایکن خطبة یغ برتاجوق: "فرچو کاین دالم اسلام". سبلوم ایت، خاطب جوک ایغین مغيغثکن سیدغ جماعه سکالین اکر تروس استقامه مئعمارهکن مسجد، سوراو دان مجلس-مجلس علمو، سرتا سالیغ برفسان انتارا ساتو سام لاین دالم اوسها میرو ملاکوکن کباء یقن دان ممبري فریغاثن دالم منچکه سبارغ بنتوق کهوئکرن. کیت تله فون مماسوقی بولن رجب دان لبیه کورغ ٤٥ هاري سهاج لاکي اکن تیباث رمضان المبارک. مک ماریله کیت کیکیه منیغثکن عمل عباده دان سنتیاس برتوبه موهون کامفونن دري الله سبحانه وتعالى. موده-مودهن کیت سموا ترماسوق دالم کالغن همبا-ث یغ دریضایی دان دبرکتی.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

دالم اسلام، اصطلاح چوکاي لیه سینونیم دغن لفظ الخرج یغ مېاوا مقصود چوکاي، فرولین، فرولین یغ دامبیل درقد هرتا اتاو فنداقتن سساورغ، فنداقتن هرتا عوام، سیوان، فرولین درقد اورغ فرسأورغن اتاو تانه دان جوک مېاوا مقصود قدر-قدر ترتتویغ دکاکن. قد اصلش، سبهاکین بسر کونسیف الخراج مروجوع کقد چوکاي تانه دان اخیرث دکونا فاکاي سهیغک مېاوا کقد کوجودن جنیس-جنیس چوکاي یغ لاین دالم اسلام.

چوکاي داقت دکلسکن کقد تیک بهاکین یاءیت، بهاکین فرتام؛ چوکاي یغ تله دشریعتکن اولیه اسلام ک اتس اومتش یاءیت دسبوت زکاة.

بهاکین کدوا، چوکاي دري کاتکوري الفاع یغ دکاکن ک اتس کولوغن بوکن اسلام یغ منتف د باوه فرینتاهن اسلام. دري الفاع این فولا ای دپهکن کقد تیک جنیس لاین لاکي یاءیت الخراج، الجزیه دان العشور.

بهاکین کتیک فولا ایاله چوکاي دري کاتکوري الخموس یغ ترديري درقد الغانمه، الرکاز دان هرتا درقد لاءوتن دان سوغاي.

فنشریعتن چوکاي دکاتکوريکن کقد دوا فنداغن یاءیت فنداغن کولوغن یغ چندروغ اونتوق منلق فلقسانان چوکاي سفرتي ابن مفلح دان المجاوي دري مذهب حنبلي، ابن الازراق دان ابن حجر الهیثمی دان علماء لاین. کولوغن کدوا یغ معهاروسکنش فولا ترديري درقد علماء سفرتي ابن هزم، ابن تیمیة، الشاطبي، جوک علماء-علماء ترکیني سفرتي شیخ محمود شلتوت دان شیخ احمد الرايسوني یغ برستوجو

کراجاءن دبري کبنرن اونتوق مئناکن چوکاي کفد رعيت سقدر اونتوق مئنتو ممنوهي تونتوتن مصلحه عموم دالم فنندييرن سسبواه نگارا. کهروسن اين جوک دامبيل کيرا اتس داسر بهاوا چوکاي مروفاکن ساله ساتو تئگوئجواب سوسيال يغ مستي دلا کوکن سلاين ممبير زکاة سباکايمن فرسوءالن يغ دبغکيتکن کفد ابن عمر برکاءيتن تئگوئجواب ترهادف هرتا.

سیدغ جماعه يغ درحمتي الله،

حکوم فلقسانان چوکاي فرلو دلپت کفد کأدائن سسبواه نگارا افاته لاکي وجودث فرپيدان فنداغن دالم کالغن فقهاء باکي منتئکن حکوم فلقسانان چوکاي. ستياف فنداغن يغ دکوکاکن ممقوياءي سبب دان السن يغ کوکوه سام اد يغ منلوق ماهوقون يغ منريما فلقسانانث دغن مليهتکن کفد کأدائن دان کفرلوان سماس ايکونومي يغ دهادفي اوليه ستياف اينديويدو دان جوک نگارا. مک فنداغن-فنداغن اين واجر دجاديکن فنديوان اکر کيت لبيه برلاقع دادا دان مليهت سسواتو داسر ايت دغن لبيه تونتس.

فرلمباگان نگارا کيت جوک منجونجوخ تيغني اسلام سباکاي اکام راسمي فرسکوتوان يغ فستين منجاديکن حکوم-حکام شريعة سباکاي سومبر فرونداغن نگارا دغن رجوعن دري القرءان دان السنه، اجماع دان قياس.

سیدغ جماعه يغ درحمتي الله،

سجاره جوک تله ممبوقتيکن بهاوا سيستم فرچوکاين مروفاکن اتارا ميديوم ايکونومي يغ فنتيغ دالم منجان کلغسوغن فنداغتن سسبواه نگارا. اي بوکله سبواه عمالن بهارو دالم نگارا اين بهکن سيستم-سيستم فرچوکاين اين تله وجود سبجق زمان کسلطانن

ملايو ملاك قد كورون يڭ ك-۱۵ لائي. قد كتيك ايت، تله وجود فروندغن يڭ بركاءيت دغن ستروكتور فرچوكاين دان دتدير اوليه فثهلولو بندهاري دبتو اوليه شهبندر يڭ برفوغشي مغواتكواسكن فراتورن باكي فريحال فركستم دان فرچوكاين، خصوصن د كاوسن فلابوهن.

مرنتسي زمان، فوغشي دان فرانن شهبندر كيني تله دمائيكن سچارا سيكنيفيكن اوليه جابتن كستم دراج مليسيا يڭ برتندق سلاكو اكنيسي فوغوت چوكاي، سكاليكوس منجادي انتارا فيومبغ حاصل ترسربوات نكارا. جوسترو، خطبة قد هاري اين ايغين منظاهيركن افريسياسي كقد جابتن كستم دراج مليسيا برسمننا دغن سمبوتن هاري كستم سدونيا ك-۴۱ يڭ دسمبوت قد تغكل ۲۶ جانواري ستياف تاهون. سموك ستياف تغكوغجواب يڭ تله دامانهكن، داقت دلقتسان دغن فنوه اينتكريتي دالم منجامين كستاييلن دان كسجهتراءن نكارا تراوتما دري سودوت ايكونومي دان اخيرن اكن مناتيجهكن بقاءيقن بوات سلوروه رعيت. خاطب جوك ايغين معاجق سلوروه مشاركت اكر برسام-سام ممبريكن كوميتمن سباءيق موغكين اونتوق مباحونكن دان منجان ايكونومي نكارا دالم مماچو فرتومبوهن فوسيتيف ك اره كمعمورن نكارا.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة القصص ايات ۷۷:

وَأَتَّبِعْ فِي مَآءَاتِنِكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ ۗ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا ۗ وَأَحْسِنَ ۗ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ

إِلَيْكَ ۗ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۗ

مقصودث: “دان چاريله (قاهلا) نكري اخيرة دغن اف يث تله دانوكرهكن الله كقدامو، نثافي جاعنله كامو لوقاكن بهاكينمو د دنيا دان بربواتله بائيق (كقد اورغ لاین) سباكایمان الله تله بربوات بائيق كقدامو دان جاعنله كامو بربوات كروسقن د بومي. سسوڠكوهش، الله تيدق مپوكاءي اورغ يث ممبوات كروسقن.“

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبه کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جماعه یغ دکاسی سکا لین،

برتقوله کثد الله سبحانه وتعالى دغن سبزه-بنر تقوی سوفاي کیت مندافت کریضائن. خا طب جوک ایغین میرو کثد سلوروه اومت اسلام د نکارا این سوفاي ککال برساتو فادو اتس داسر اسلام. سسوغکوهش فرساودارائن اسلام ایت ساعت مهل هرکش دان سنتیاس منجادی ساسرن قارا موسوه اسلام اونتوق مغهنچورکنش. هنتیکله سکالا فرچا کرن دان تیغکلکله سکالا فرسلیسین کران ای هاڻ مروکیکن اکام، بغسا دان نکارا. والاو اف جوا فریذائن یغ اد، اسلام منونتوت کثد کساتوان اومه دان بوکن السن اونتوق سالیغ برموسوهن.

قد هاري یغ مولیا این جوک، ماريله کیت ممفربایقکن برصلوات ک اتس ککاسیه کیت، نبی محمد صلی الله علیه وسلم سبا کایمان فرینته الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأحزاب آیات ۵۶:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ۝۶

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَأَرْضَ اللَّهِ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَأَرْضَ عَنَا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كِبَاوَهُ دَوْلِي يَغِ مَا
موليا سري فدوك بکيندا یغ دفرتوان اکوځ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكذلك كباوه دولي یغ ما موليا سري فدوك بکيندا راج فرمايسوري اکوځ، تونکو
حاجه عزيزه أمينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سلطان
إسكندر الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقَضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتِكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دشن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اشكوله یغ ما برکواس اتس تياف-
تياف سسواتو. کامي همبا- مويغ لمه، مریو اکر اشکاو امقونکن سکالا دوسا یغ تله

کامی لا کوکن. یا الله! چوکوفکنله کامی دغن رزقی یغ حلال دان جاء وهکنله کامی دري رزقی یغ حرام. چوکوفکنله کامی دغن کورنیا نمو دري برکتتوغ کفد سلاءینو. هیندرکنله کامی دري سبارغ فتنه، بالا بنچان، وابق ڤیاکیت، ڤربواتن-ڤربواتن کجی دان منکر، سفرتی رسواه، ساله گونا کواسا دان هیبورن یغ ملالایکن. هاش کفدمو جوا یا الله، تمثت کامی مغانو دان موهون ڤرتولوغن.

یا الله! ساتوکنله کامی اتس اکام-مو دان هیندرکن کامی دري ڤرسلیسین سرتا ڤرڤاهن یغ برڤنجشن. یا الله! تونجوکنله کبزن ایت سباکای کبزن، دان کورنیاکنله کامی کقواتن اونتوق مئیکوتیث (ممڤرجواغکنش)، دان تونجوکنله یغ باطل ایت سباکای باطل دان کورنیاکنله کامی کقواتن اونتوق منجاء وهیث سرتا مغانو سکنش. جاعن جادیکن یغ بنر دان باطل ایت سامر-سامر باکی کامی، یغ اکن میبکن کامی سست. دان جادیکنله کامی ڤیمڤین باکی اورغ-اورغ یغ برتقوی. جادیکنله کامی دان کتورون کامی اورغ-اورغ یغ استقامه مندریکن صلاة سچارا برجماعه سرتا تگون مغانرهکن مسجد. سسوغکوهش هاش کفدمو جوا یا الله، دعا کامی موهون دڤرکنن دان دتریمما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٠
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.